



**MANABI** 外語学院  
MANABI Japanese Language Institute

# 長野夏季 短期課程 7月,2024

上田・鹽田平被列入日本遺產！



可以參加日本祭典，  
獲得寶貴的體驗！



與留學生一起學日語。



在自然豐富的地方  
放松身心！

## 課程參加費用

A 日程	7月 2日 ~ 7月16日(15天)	84,000日圓
B 日程	7月17日 ~ 7月31日(15天)	111,000日圓
C 日程	7月 2日 ~ 7月31日(30天)	173,000日圓

報名截止：5月31日

※住宿費和機場接送是可選項，請在第二頁確認。

長野縣的地理位置  
在日本的中心部。



從東京乘坐新幹線出發  
約90分鐘即可到達。

預約處



網站 | [manabi.co.jp](http://manabi.co.jp)



郵箱 | [nagano@manabi.co.jp](mailto:nagano@manabi.co.jp)



地圖 |



2-3-1 YCC No2 Bldg, Ote, Ueda-Shi, Nagano, Japan, 386-0024

## 日程安排

C	07/02	週二	入境
	07/03	週三	入學典禮・分班考試
	07/04	週四	說明會
	07/05	週五	自由活動
	07/06	週六	自由活動
	07/07	週日	自由活動
	07/08	週一	上課 + 坐禪體驗
	07/09	週二	上課
	07/10	週三	上課 + 打蕎麥麵
	07/11	週四	上課
	07/12	週五	上課 + 茶道
	07/13	週六	※上田祇園祭
	07/14	週日	自由活動
	07/15	週一	自由活動
	07/16	週二	上課
B	07/17	週三	上課
	07/18	週四	上課
	07/19	週五	上課 + 浴衣體驗
	07/20	週六	※上田祇園祭
	07/21	週日	自由活動
	07/22	週一	上課
	07/23	週二	上課 + 書法體驗
	07/24	週三	上課
	07/25	週四	一日游
	07/26	週五	上課
	07/27	週六	上田わっしょい(Wasshoi)
	07/28	週日	自由活動
	07/29	週一	上課
	07/30	週二	上課 + 頒發證書
	07/31	週三	回國

## 一起去參加這兩個祭典吧！

### 上田祇園祭

是與上田城下有淵源的一個祭典，包括祈願疫病消退、豐收和社區安寧的活動。在祭典中，會扛著神轎進行巡遊。



### 上田わっしょい(Wasshoi)

是自1972年開始的上田市民夏季祭典。每年約有1萬人參與。在這個活動中，大家一起跳舞吧！



#### ■有關課程的注意事項和取消規定

##### [ 注意事項 ]

- 報名最少3名起開設課程。一旦達到定員人數，我們可能在截止日期之前結束申請受理。
- 如果在報名後由於取消而導致參與人數低於最低開設標準，活動將被取消。
- 課程參加費用已含稅。
- 參加費用包含了學費、活動費和在日期間的保險費。
- 參加費用中不包含機票費、教材費、住宿費和從機場到上田市的往返交通費。
- 日期和費用可能有變動。(上田祇園祭預計將在7月13日(週六)或7月20日(週六)舉行。通常在每年的六月左右確定。)
- 在適合您日語程度的班級學習日語。另外，根據您的學習程度，可能會分到上午(8:40-12:20)或下午(13:10-16:50)的班級。

##### [ 取消規定 ]

取消費用如下。

課程	課程開始前	課程開始後
A日程	11,000日圓	參加費用的100%
B日程	14,000日圓	
C日程	13,000日圓	

## 附加選項

### 住宿 (上田第一Hotel) 單人・無早餐



期間	費用
兩週	88,200日圓
四週	109,000日圓

### 關於住宿和機場接送，請自行預訂，或選擇使用提供的附加選項。

- 有關附加選項的安排和預訂，將由株式會社ベガサス(旅行業第3-6531號)負責。

#### ■有關住宿的注意事項和取消規定

##### [ 注意事項 ]

- 住宿費用是截至2023年12月的價格。如果在申請時發生變化，費用可能會有所調整。我們將在收到您的申請後確認費用，並提供準確的金額。

##### [ 取消規定 ]

取消費用如下。

期間	8個營業日前	7~2個營業日前	1營業日前・當日
兩週・四週共通	0日圓	5,500日圓	預約費用的100%

※對於10人以上的團體，提前一周取消收取50%的費用，前一天和當天取消將收取100%的取消費用。

#### ■關於機場接送的注意事項和取消規定：

##### [ 注意事項 ]

- 機場接送費用是截至2023年12月的價格。如果在申請時發生變化，費用可能會有所調整。我們將在收到您的申請後確認費用，並提供準確的金額。
- 行李限制為每人一件大型行李箱和兩件手提行李。如果需要額外的大型行李箱，每個大型行李箱將額外收費1,000日圓。此外，根據車型不同，可能會有不同的大型行李附加費用。

##### [ 取消規定 ]

取消費用如下。

	8個營業日前	7~2個營業日前	1營業日前・當日
拼車・包車計程車共通	0日圓	預約費用的50%和3,300日圓	預約費用的100%

### 機場接送 (機場→上田市單程)

	拼車計程車 1個人單價	包車計程車 1輛車(上限4名)單價 5~8名的話5,000日圓/人追加
羽田機場	19,800日圓	73,000日圓
成田機場	32,300日圓	76,000日圓

※牌子費另外需要3,300日圓至5,500日圓。